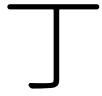
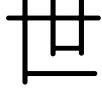


241		https://app.kanjialive.com/工
	音	チョウ, テイ
	訓	-
	意味	ulice, čtvrt, počítadlo pro pušky
ちょう ～丁	počítadlo pro pušky a tofu に ちょうけんじゅう う 二 丁 拳 銃で撃ってしまえ。Střílej ze dvou pistolí!	
ちょう め 丁目	městský blok, čtvrt しんじゅく に ちょう め よる せかい ひと 新宿ニ丁目というような夜の世界の人。Osoba z nočního světa, jako je Shinjuku Ni-chōme.	
ちょう ど 丁度	přesně, právě がわ おもて ちょう ど こちら側が表になるので丁度いいです。 Tato strana bude přední, takže je to právě tak akorát. ちょう ど いっぶんかん いっぶんかん えいそう 丁度1分間ぴったり1分間の映像です。 Přesně jedna minuta, je to video o jedné minutě.	
ていねい 丁寧	zdvořilý, pečlivý ていねい こまき 丁寧に声をかけていきます。 Budu mluvit zdvořile.	
ほうちょう 包丁	kuchyňský nůž ほうちょう き 包丁で切ってきれいにそろえていきます。 Kuchyňským nožem to řežte a pěkně to upravte (zarovnejte).	
らくちょう 落丁	chybějící list/stránka ほん らくちょう へんびん この本は落丁があるので、返送します。 Tato kniha má chybějící stránky, takže ji vrátím.	

242		https://app.kanjialive.com/世
	音	セイ, セ
	訓	よ
	意味	generace
ちゅうせい 中世	Středověk ちゅうせい しろ けんがく 中世の城を見学しました。 Prohlédl jsem si středověký hrad.	
せ わ 世話	Péče/pomoc せんせい せ わ 先生、いつもお世話になっております。 Pane učitel, děkuji za vaši stálou podporu.	
よ この世	Tento svět よ ふしき おお この世には不思議なことが多い。 Na tomto světě je mnoho záhad.	
よ あの世	Posmrtný svět よ さいかい とも あの世で再会しよう、友よ。 Setkáme se v posmrtném životě, příteli.	
しゅっせ 出世	Kariérní postup しゅっせ どりょく 出世するために、これから努力します。 Budu se snažit, abych uspěl.	
せだい 世代	Generace わか せ だい あから ぎ じゅつ くわ 若い世代は新しい技術に詳しい。 Mladá generace rozumí novým technologiím.	
せいき 世紀	Století せいき さじゅつ じだい 21世紀は技術に時代だね。 21. století je érou technologie.	

両	音	リョウ
	訓	てる, ふたつ
	意味	obě
りょうしん 両親	rodiče	わたし りょうしん しょうかい あなたを私の両親に紹介したい。Chci tě představit svým rodičům.
しゃりょう 車両	vozidlo	しゃりょう けっかん な さいてい げつ かいげん さ 車両は欠陥が無いか最低3ヶ月に1回検査される。Vozidla jsou kontrolována alespoň jednou za tři měsíce, zda nemají vadu.
りょうほう 両方	oba, obě strany	わたくし り か すうがく りょうほう す 私は理科と数学の両方が好きだ。Mám rád/a jak přírodní vědy, tak matematiku.
りょうしゃ 両者	oba	りょうしゃ あいだ いちじる ちが 両者の間には著しい違いがある。Mezi oběma je výrazný rozdíl.
りょうがえ 両替	směna peněz	りょうがえ これをドルに両替してください。Vyměňte mi to na dolary, prosím.

主	音	シユ
	訓	ぬし, おも
	意味	hlavní, pán
おも 主	hlavní, přední	まち おも ざんぎょう なん この町の主な産業は何ですか。Jaká jsou hlavní průmyslová odvětví v tomto městě?
しゅじん 主人	(Váš) manžel; pán (např. psa)	しゅじん よ 主人を呼びますよ。Zavolám svému manželovi. いぬ しゅじん のち つ 犬は主人の後を付いていった。Pes následoval svého pána.
もぬし 持ち主	vlastník	かれ くるま もぬし 彼があの車の持ち主ですか。To on je vlastníkem toho auta?
しゅふ 主婦	žena v domácnosti	せんたくさ しゅふ てま は二 洗濯機のおかげで主婦はずいぶん手間が省けます。Pračky šetří ženám v domácnosti spoustu času a námahy.

乗	音	ジョウ
	訓	の・る, -の・り, の・せる
	意味	nastoupit; vézt se
の 乗る	nastoupit, jet うま の 馬に乗ったことがありますか。Už jsi někdy jezdila na koni?	
の 乗せる	naložit, vézt (věci, lidi) ふたり じょうきゃく の タクシーは二人の乗客を乗せました。Taxík naložil dva cestující.	
にん の ～人乗りの車	auto pro ~osob ご にん の くるま これは五人乗りの車です。Toto je auto pro pět osob.	
じょうしゃ 乗車する	nastoupit, nasednout (do vozidla) れっしゃ じょうしゃ あと わたし さい ふ いえ お わす こと き つ 列車に乗車した後で、私は財布を家に置き忘れてきた事に気が付きました。Poté, co jsem nastoupil do vlaku, jsem si všiml, že jsem si zapomněl peněženku doma.	
じょうきゃく 乗客	cestující, pasažér さら さんにん じょうきゃく の 更に三人の乗客がバスに乗りました。Do autobusu nastoupili další tři cestující.	

予	音	ヨ
	訓	-
	意味	předem, dopředu
よてい 予定	plán かれ ないしゅう しほっぽづ よ てい 彼は来週ロンドンへ出張する予定です。Příští týden plánuje odcestovat do Londýna.	
よやく 予約する	rezervovat ふつか かん よ やく 2日間予約してあります。Je to zarezervováno na dva dny.	
よほう 予報	předpověď てん き こん や わる よ ほう 天気は今夜から悪くなるという予報です。Podle předpovědi se má počasí v noci zhoršit.	
てんき よほう 天気予報	předpověď počasí てん き よ ほう あらし い 天気予報では、嵐になりそうだと言っています。Podle předpovědi počasí bude pravděpodobně bouřka.	
よしゅう 予習	příprava na hodinu (samostudium) せ かい し じゅぎょう よ しゅう めったに世界史の授業の予習をしません。Na hodiny světových dějin se připravují jen zřídka.	

	音	ジ
	訓	こと
	意味	věc (abstraktní), záležitost
しょくじ 食事	jídlo, pokrm [formálně] しょくじまえてあら 食事の前には手を洗いなさい。Před jídlem si umyjte ruce.	
こうじ 工事	stavba みちこうじくるまとお 道で工事をしているので、車が通れません。Protože na silnici probíhá stavební práce, auta nemohou projet.	
かじ 家事	domácí práce あきこかじいそが 秋子さんは家事で忙しかったです。Akiko byla zaneprázdněna s domácími pracemi.	
かじ 火事	požár さくやきんじょかじ 昨夜、近所で火事がありました。Včera v noci došlo v sousedství k požáru.	
きじ 記事	článek (novinový) わたしがっこりきじしんぶんで 私たちの学校の記事が新聞に出ました。V novinách vyšel článek o naší škole.	
しごと 仕事	práce しごとかえ 仕事を終えてから帰りました。Po práci jsem šel domů.	
へんじ 返事	reakce, odpověď へんじお返事ありがとうございます。Děkuji za odpověď. いちりょうじうちゅうへんじ 一両目中にお返事します。Ozveme se vám během jednoho nebo dvou dnů.	

	音	シ
	訓	つか・える
	意味	sloužit, pracovat, dělat
しかた 仕方	metoda, způsob (dělání) きみにくりょうりしかたし 君は肉の料理の仕方を知っていますか。Umiš připravit maso?	
しき 仕組み	plán, osnova; struktura かんがしきつく このゲームはよく考えられた仕組みで作られています。Tato hra je vytvořená podle dobré promyšleného plánu. からだしきべんざよう 体の仕組みを勉強しています。Učím se o struktuře lidského těla.	
しごと 仕事	práce しごとかえ 仕事を終えてから帰りました。Po práci jsem šel domů.	
つか 仕える	sloužit pro, pracovat pro ふたりしゅじんつか 二人の主人には仕えらせん。Člověk nedokáže sloužit dvěma pánum.	

他

音	タ
訓	ほか・の
意味	ostatní

たにん 他人 jiný člověk, ostatní

他人のために祈ることができます。Mohu se modlit za druhé lidi.

た その他 zbytek, ostatní

た き ごう ゼンカイ おな
その他の記号は前回と同じです。Ostatní znaky (symboly) jsou stejně jako minule.

じた 自他 já a ostatní

じたとも みと ひと
自他共に認める人。Jak sebou, tak ostatními obecně uznávaný člověk. (použití s 共 je fráze).

ほか その他。 。 navíc..., další ...

ほか さまざま いろいろ
まあその他にも様々なスポーツウェアのご依頼をいただくんです。No, navíc dostáváme také různé objednávky sportovního oblečení. (lze přeložit i jako 'různé další...').

はいたてき 排他的な výlučný, exkluzivní

ははおや はいたてき も
あなたは母親が排他的なレシピを持っている。Tvoje matka má exkluzivní recept.

代

音	ダイ, タイ
訓	か・わる, かわ・り, か・える
意味	nahradit, období, věk

か 代わる nahradit, vystřídat

かいしゃ けいえいしゃ かいか
その会社は、経営者が3回代わっている。Společnost třikrát změnila vedení.

じだい 時代 období, éra, doba

かれ しょうねん じだい
彼は少年時代わんぱくだった。V dětství byl nezbedný.

せだい 世代 generace

ひと おな せだい
あの人们は同じ世代です。Ti lidé jsou stejná generace.

きんだいか 近代化 modernizace

はあい さんだい か せいおう か どういつ
ほとんどの場合、近代化は西欧化と同一のものとみなされる。Ve většině případů je modernizace považována za totožnou s westernizací.

だいひょう 代表する reprezentovat, zastupovat

かれ だいひょう えら
彼を私たちの代表として選ぶ。Vybereme ho jako našeho zástupce.

へやだい 部屋代 nájem za pokoj

へやだい
部屋代はいくらですか？Kolik stojí pokoj？

きんだいし 近代史 moderní dějiny

かれ さんだいし くわ
彼はフランス近代史に詳しい。Je odborníkem na moderní francouzské dějiny.

げんだい 現代 současnost, moderní doba

わたし げんだい おんがく す こと みど
私は現代の音楽はあまり好きではない事を認めます。Přiznávám, že nejsem velkým fanouškem současné hudby.

251		https://app.kanjialive.com/住
	音 音	ジュウ
	訓 訓	す・む, す・まう
	意味 意味	bydlet, žít
す 住む	žít, bydlet りょうしん いっしょ す 両親と一緒に住んでいます。Bydlím spolu s rodiči.	
じゅうしょ 住所	adresa なまえ じゅうしょ か お名前とご住所をお書きください。Prosím napište své jméno a adresu.	
じゅうたく 住宅	bydliště じゅうたくしょ す ごこち この住宅地は住み心地がよい。V této rezidenční čtvrti se příjemně žije. じゅうたくふ すく しんごく 住宅不足は深刻です。Nedostatek bydlení je vážný problém.	
じゅうたくち 住宅地	obytná oblast あち おお じゅうたくち この町には大きな住宅地があります。V tomto městě je velká obytná oblast.	

252		https://app.kanjialive.com/使
	音 音	シ
	訓 訓	つか・う
	意味 意味	použít; velvyslanec, delegát
つか 使う	použít じしょ つか い この辞書を使っても良いですか。Mohu použít tento slovník?	
たいし 大使	velvyslanec たいし あつ しょうたい アメリカ大使がその集まりに招待されました。Na setkání byl pozván velvyslanec USA.	
しよう 使用する	použít ふ しよう よく振ってから使用してください。Před použitím dobře protřepojte.	
たいしかん 大使館	velvyslanectví, ambasáda にほんたいし かん 日本大使館はどこにありますか。Kde se nachází japonské velvyslanectví?	

253		https://app.kanjialive.com/係
	音 音	ケイ
	訓 訓	かか・る, かか・わる
	意味 意味	Vztah/Vedoucí
かかり 係	Úředník/pověřená osoba かかり あんない イベントの係の人が案内してくれた。Personál akce nám poskytl průvodce.	
かかりいん 係員	Personál くうこう かかりいん ていねい て つづ せつめい 空港の係員が丁寧に手続きの説明をしてくれました。Letištění personál ochotně vysvětlil procedury.	
かんけい 関係	Vztah/souvislost かれ わたし あいだ ふか かんけい 彼と私の間には深い関係があります。Mezi ním a mnou je hluboké pouto.	
かんけいしゃ 関係者	Zúčastněná osoba かんけいしゃ い がい た い さん し 関係者以外の立ち入りは禁止されています。Vstup je povolen pouze osobám souvisejícím.	
むかんけい 無関係	Bez spojitosti うわき わたし まったく む かんけい あの噂は私とは全く無関係です。Ty pomluvy se mě vůbec netýkají.	
にんげんかんけい 人間関係	Mezilidské vztahy しょくば よ にんげんかんけい し ごと こうりつ たか 職場での良い人間関係が仕事の効率を高めます。Dobré vztahy na pracovišti zvyšují produktivitu.	

倍	音	バイ
	訓	-
	意味	dvakrát, dvojitý, krát
~倍	~násob	
	なんびやくはい じゅうじつかん わば	何百倍も充実感を覚えているんです。Cítím naprostou spokojenosť, mnohonásobně větší.
倍数	násobek, početnásobné	
	かず ぱいすう いみ せつめい	数の倍数ということの意味を説明しましょう。Pojďme vysvetlit význam „násobku čísla“.
人一倍	více než ostatní, extrémně, nadprůměrně	
	ひといちばいにんかん つよ	人一倍責任感が強く。Být nadprůměrně zodpovědný.
倍増する	zdvojnásobit	
	ぱいぞう こうい	倍増することで合意しました。Souhlasil s dvojnásobkem.

全	音	ゼン
	訓	まったく・く
	意味	celý
全て	všechno	
	すべ あき	全てが明らかになりました。Všechno se vyjasnilo.
全く	naprosto	
	すず さくん いけん ぼく いけん まったく ちが	鈴木君の意見は僕たちの意見とは全く違っている。Suzukiho názor se naprosto liší od našeho.
全体	celek, celý	
	かべ や ね ぜんたい おも ささ	壁が屋根全体の重さを支えていた。Zed' nesla váhu celé střechy.
安全	bezpečnost	
	みち いちばんあんぜん	この道は一番安全です。Tato cesta je nejbezpečnější.
全部	celý	
	しごと せんぶ お	仕事は全部終わった。Práce je kompletně hotová.
全然	vůbec (používá se s zápořem)	
	せんせい せつめい せんぜん り かい	先生の説明は全然理解できなかった。Učitelovo vysvetlení jsem vůbec nepochopil.
完全	úplný, dokonalý	
	おり ほ しゃ こた かんぜん ただ	その応募者の答えは完全に正しい。Odpověď toho uchazeče je zcela správná.

	音	グ
	訓	そな・える, つぶさ・に
	意味	nástroj
どう ぐ 道具	nástroj, vybavení <small>わたし か どう ぐ なに</small>	私には書く道具が何もないです。Nemám žádné psací potřeby.
か ぐ 家具	nábytek <small>か ぐ</small>	家具はすべてほこりをかぶっていました。Všechn nábytek byl pokrytý prachem.
ぐ あい 具合	stav, kondice <small>ぐ あい わる</small>	アリスは具合が悪そうです。Alice vypadá, že se necítí dobře.
よう ぐ 用具	náčiní, vybavení, pomůcky <small>あたり よう ぐ つか さ ぎょう かんたん</small>	新しい用具を使えば、この作業がもっと簡単になります。Použití nových nástrojů tento úkol výrazně zjednoduší.
ぐ たいてき 具体的な	konkrétní, specifický <small>じつもん ないよう ぐ たいてき つた か</small>	質問の内容が具体的に伝わるように書いてください。Napište prosím otázku tak, aby byla konkrétní.
しん ぐ 寝具	ložní prádlo <small>あたら しん ぐ か さのう ねむ</small>	新しい寝具を買ったので、昨日はとてもよく眠れました。Koupila jsem si nové ložní prádlo, takže jsem se včera velmi dobře vyspala.
ひつ きょう ぐ 筆記用具	psací potřeby <small>ひつ きょう ぐ も く わす</small>	筆記用具を持って来るのを忘れました。Zapomněl jsem si přinést psací potřeby.
おもちゃ 玩具	hračka <small>う ぱ かい</small>	おもちゃ売り場は5階です。Obchod s hračkami je v pátém patře.

	音	シャ
	訓	うつ・す, うつ・る
	意味	kopírovat, vyfotit
うつ 写す	kopírovat <small>あきら こくばん か うつ</small>	昭さんが黒板に書くことはすべてノートに写しました。Vše, co Akira napsal na tabuli, jsem si opsal do svého sešitu.
しゃしん 写真	fotografie <small>わたし か そく しゃしん</small>	これは私の家族の写真です。Tohle je fotka mé rodiny.

列	音	レツ
	訓	-
	意味	řada, rank, řádek, sloupec
れつ 列	řada, pořadí れつ ただのデータの列です。Je to jen řada/sloupec dat. れつ なら アーリーエントリーの列に並びました。Stál(a) jsem ve frontě na early entry.	
れっしゃ 列車	vlak (obecně) れっしゃ たぶんまんせき 列車は多分満席にはなっていたと思います。Myslím, že vlak byl asi plně obsazený.	
ぜんれつ 前列	přední řada あと き さいぜんれつ 後から聞いたら最前列には IBM、Compaq、Intel の社長クラスがいました。Když jsem se to později dozvěděl, v první řadě byli prezidenti firem jako IBM, Compaq a Intel.	
こうれつ 後列	zadní řada こうれつ ほう せいと きゅう たあ 後列の方の生徒は急に立上った。Žáci ze zadní řady se náhle postavili.	
れっとう 列島	souostroví ほそなが にほんれっとう たしゅ たよう やさい この細長い日本列島には多種多様な野菜がある。Na tomto dlouhém a úzkém japonském souostroví se nachází rozmanité druhy zeleniny.	
れつきょ 列挙する	vyjmenovat, uvést jednotlivě いか しょうひん すば らつきょ 以下にこの商品が素晴らしいかを列挙していった。Níže jsem vyjmenoval, proč je tento produkt skvělý.	

助	音	ジョ
	訓	たす・ける, たす・かる
	意味	Pomoc
たす 助ける	Pomoci だれ たす たいせつ 誰かを助けるのは大切なことだ。Pomáhat někomu je důležitá věc.	
たす 助かる	Být zachráněn じょうほう ほんどう たす あの情報があって本当に助かった。Opravdu mi pomohla ta informace.	
じょげん 助言	Rada じょげん き じぶん いけん みなお 助言を聞いて、自分の意見を見直した。Po vyslechnutí rady jsem přehodnotil svůj názor.	
じょしゅ 助手	Asistent かいちょう じょしゅ にん 会長には助手が3人もいるらしい。Zdá se, že předseda má tři asistenty.	
えんじょ 援助	Podpora えんじょ う ち いき さいけん きさ み はじ 援助を受けた地域は、再建の兆しを見せ始めました。Oblasti, které obdržely pomoc, začaly vykazovat známky obnovy.	
じょし 助詞	Partikule にほんご ぶんぱう じょし ぶん いみ せいかく つた やくわり は 日本語の文法では、助詞が文の意味を正確に伝えるための役割を果たしています。V japonské gramatice partikule hrají roli v přesném předání významu věty.	
ほじょさん 補助金	Dotace ほじょさん しんじ ざょう はじ 補助金のおかげで新事業が始まった。Díky dotacím začal nový podnik.	

勉

音	ベン
訓	-
意味	píle, námaha, úsilí

べんきょう
勉強

studium
べんきょう きら
勉強が嫌いです。Nesnáším učení.

べんきょう
勉強する

studovat
おんがく き べんきょう
音楽を聴きながら勉強をよくします。Často se učím a poslouchám přitom hudbu.

動

音	ドウ
訓	うご・く, うご・かす
意味	hýbat se

うご
動く

hýbat se
うご
ネズミが動きました。Myš se pohnula.

うご
動かす

hýbat (s něčím)
つくえ うご て つだ
トムさんが机を動かすのを手伝いました。Pomohl jsem Tomovi přesunout stůl.

こうどう
行動

akce, čin, skutek; chování, jednání
いま こうどう とき
今が行動する時です。Nastal čas jednat.

じどうしゃ
自動車

auto
じどうしゃ させつ
自動車は左折しました。Auto odbočilo doleva.

どうぶつ
動物

zvíře
ず どうぶつ なん
好きな動物は何ですか？Jaké je vaše oblíbené zvíře？

うんどう
運動

cvičení (fyzické)
うんどう からだ
運動は体にいいです。Pohyb prospívá tělu.

勝	音	ショウ
	訓	か・つ, まさ・る
	意味	Vyhrát
勝つ	Vyhrát	今日はみんなで勝つぞ！ Dnes vyhrajeme všichni spolu!
勝る	Převyšovat	これらの製品は性能面で他社に勝る点が多く評価されています。 Tento produkt je ceněn pro mnoho výkonnostních výhod oproti konkurenci.
勝手	Svévolný	なんでも自分のわがまま勝手にしたがる。 Chce si dělat vše po svem.
勝負	Souboj	昨日の勝負、楽しかったね。 Včerejší zápas byla sranda.
優勝	Vítězství	チームはついに大会で優勝した。 Tým konečně vyhrál turnaj.
勝利	Triumf	長い戦いの末、チームは見事な勝利を手にしました。 Po dlouhém boji tým dosáhl skvělého vítězství.
勝者	Vítěz	君が勝者だ、よくやったね。 Jsi vítěz, dobré ty!
決勝	Finálový zápas	全国大会の決勝戦は、激しい戦いとなり、最後まで目が離せない展開でした。 Finále národního šampionátu bylo tak napínavé, že se nedalo odtrhnout.

化	音	カ, ケ
	訓	ば・ける, ば・かす
	意味	změna, proměnit se
文化	kultura	文化は国々によって異なります。 Jednotlivé země se liší kulturou.
化学	chemie	化学には少し知識があります。 Mám určité znalosti z chemie.
お化け	duch, přízrak; převtělená bytost	あの古い家には良くお化けが出るそうです。 V tom starém domě se prý často zjevují duchové.

区	音	ク
	訓	-
	意味	okres, okrsek, městská čtvrť
地区	oblast, okrsek	和夫さんはロンドンの貧しい地区に住んでいます。 Kazuo žije v chudé londýnské čtvrti.
東山区	čtvrť Higašijama (Kjóto)	東山区は京都の有名な観光地です。 Čtvrť Higašijama je známá turistická oblast v Kjótu.

265		https://app.kanjialive.com/医
	音	イ
	訓	-
	意味	lékař, lék
いがく 医学	medicína	むすこ いがく けんきゅう とべい 息子は医学を研究するために渡米しました。Můj syn přijel do USA studovat medicínu.
いしゃ 医者	lékař	からだ わる いしゃ い 「タバコぐらい体に悪いものはない」と医者は言いました。„Nic není pro vás horší než kouření cigaret,“ řekl lékař.
はいしゃ 歯医者	zubař	じ はいしゃ よやく 3時に歯医者の予約があります。Jsem na třetí objednaný k zubaři.

266		https://app.kanjialive.com/去
	音	キヨ, コ
	訓	さ
	意味	pryč, minulý, odejít
ねん 去<きよ>.年	minulý rok	きょねん なつやす まえ これが去年の夏休み前。To bylo před loňskými letními prázdninami.
さ 去る	odejít, uplynout	おお ひと ち さ い 多くの人がこの地から去って行きました。Mnoho lidí z tohoto místa odešlo.
きょらい 去来	odcházení a přicházení, opakování	むね きょらい いろいろなことが胸に去來したのではないでしょう。Nejspíš mu v srdci přicházely a odcházely různé myšlenky. (my bychom řekli v hlavě)
かこ 過去	minulost	じしん かこ むあ せいちょう そして自身の過去にも向き合い成長していきます。A pak se postaví i své vlastní minulosti a bude dál růst.
たいきよ 退去する	stáhnout se, odejít	ふほうたいぎよ こくみんさま たいきよねが 不法滞在のもと国民様どうかご退去願います。Vážení občané s nelegálním pobytom, prosíme vás o odchod.

反	音	ハン, タン
	訓	そ・る, そ・らす
	意味	anti-
はん 反する	odporovat, být v rozporu s	かれ こうどう かいしゃ はん 彼の行動は、会社のルールに反している。Jeho jednání odporuje firemním pravidlům.
はん 反～	prefix „anti-“ (proti-)	はんせんうんどう おお し みん あつ 反戦運動のデモには、多くの市民が集まります。Na protiválečné demonstrace přichází mnoho občanů.
せいはんたい 正反対	zcela odlišný	ふたり せいからく せいはんたい たいりつ あの二人は性格が正反対で、いつも対立している。Ti dva jsou naprosté protiklady a neustále se střetávají.
いはん 違反	porušení (pravidel), přestupek	かれ こうつう いはん けいさつ つか 彼は交通ルールを違反して、警察に捕まった。Porušil dopravní předpisy a byl chycen policií.
はんえい 反映	odrazit se (ve výsledku)	はなび かわも はんえい 花火は川面に反映していた。Ohňostroj se odrážel na hladině řeky.
はんせい 反省	sebereflexe, přehodnocení	はんせい せいちょう じゅうよう 反省することは、成長のためにとても重要です。Sebereflexe je pro růst velmi důležitá.
はんのう 反応	reakce	くすり の あと からだ なに はんのう ば あい いしゃ れんらく 薬を飲んだ後、体に何か反応があった場合は、すぐに医者に連絡してください。Pokud po užití léku zaznamenáte reakci, okamžitě kontaktujte lékaře.
はんさよう 反響	ozvěna; rezonance	へや はな ごえ かべ はんさよう この部屋では、話し声が壁に反響してうるさいよ。V této místnosti se hlasy odrážejí od zdí a je tu hlučno.

取	音	シユ
	訓	と・る
	意味	vzít, držet, získat
取り上げる と あ	zvednout, zabavit む み うんてん ためかれ めんきょ と あ	向こう見ずな運転の為彼は免許を取り上げられました。Kvůli nezodpovědné jízdě mu byl odebrán řidičský průkaz.
取る と	vzít ひかり すうがく まんてん と 光さんは数学で満点を取りました。Hikari získal plný počet bodů z matematiky. きのう やす と い 昨日休みを取ってピクニックに行きました。Včera jsem si vzala volno a šla na piknik.	
取り引き と ひ	obchod, transakce すずき と ひ 鈴木さんは取り引きで500ドルもうけました。Pan Suzuki tím obchodem vydělal 500 dolarů. つづ と ひ 続けてお取り引きなさいますか。Chcete pokračovat v obchodování?	
受け取る う と	přijmout, dostat にもの う と 荷物はどこで受け取れますか。Kde si mohu vyzvednout zavazadla?	
受け取り う と	příjem (např. zásilky, platby) かれ かれいろ う と きょり 彼は賄賂の受け取りを拒否した。Odmítl přijmout úplatek.	
取り替える と か	vyměnit, nahradit しなもの と か この品物を取り替えてもらえますか。Můžete mi tento výrobek vyměnit?	
取得する しゅとく	získat, obdržet ねんまつ うんてん めんきょ しゅとく 年末までは運転免許を取得しているでしょう。Do konce roku už pravděpodobně budu mít řidičský průkaz.	
取材する しゅざい	zkoumat, sesbírat materiály やまと しんぶんしゃ きしゃ しゅざい おこな 山本さんは新聞社の記者として取材を行っています。Pan Yamamoto pracuje jako novinář a provádí rozhovory pro noviny.	
取り扱い と あつか	manipulace, zacházení, správa と あつか さ つ ワイングラスの取り扱いには気を付けてね。Při manipulaci se sklenkami bud' opatrný.	

受	音	ジユ
	訓	う・ける, う・け
	意味	získat, obdržet
受ける う	obdržet; podstoupit~ う プレゼントを受けました。Dostal jsem dárek. しうたい う あいにくご招待をお受けできないのですが。Bohužel nemohu přijmout vaše pozvání.	
受け取る う と	dostat, obdržet しうたいじょう う と 招待状を受け取りました。Obdržel jsem pozvánku.	
受けつけ 受け付 うけつけ	recepce うけつけ さ らん 受け付で聞いてご覧下さい。Zeptejte se na recepcí. [keigo]	
受験 じゅけん	jít na zkoušku らいしゃうじゅけん 来週受験できますか。Můžete se příští týden zúčastnit zkoušky?	

	音	ゴウ
	訓	-
	意味	číslo, znak, symbol; pseudonym
番号 ばんごう	číslo こう ざ ばんごう	口座番号はこれなんだけど。Toto je mé číslo účtu.
電話番号 でんわばんごう	telefoniční číslo はなこ でんわばんごうわす	花子さんの電話番号忘れてしまいました。Zapomněl jsem telefonní číslo Hanako.
部屋番号 へやばんごう	číslo pokoje へや ばんごう	部屋番号は302です。Číslo pokoje je 302.
信号 しんごう	semafor しんごう あお か	信号が青に変わりましたよ。Na semaforech se rozsvítila zelená.

	音	コウ
	訓	む・く, む・ける, む・こう
	意味	tváří v tvář, směřovat k
向く む むこう	směřovat k, obracet se k わたし ほう む	私の方を向いてください。Prosím, otočte se ke mně.
向かう む むこう	směřovat, vydat se k ふね にし む	船は西へ向かっている。Loď směřuje na západ.
方向 ほうこう	směr かいがん ほうこう	海岸はどちらの方向ですか。Kterým směrem je pobřeží?
向こう む むこう	opačná strana, tam しろ かわ む	城は川の向こうにある。Hrad je za řekou.
向上 こうじょう	zlepšení, pokrok とうけい われわれ せいかつしいじゅん こうじょう しめ	統計は我々の生活水準が向上したことを示している。Statistiky ukazují, že naše životní úroveň se zlepšila.
傾向 けいこう	tendence, sklon かれ ひ かん けいこう	彼は悲観する傾向がある。Má sklon k pesimismu.

味	音	ミ
	訓	あじ
	意味	chuť
味	chuť	あじ あま そのチーズケーキは味が甘すぎました。Ten cheesecake byl příliš sladký. たま あじ きら 玉ねぎの味が嫌いです。Nemám ráda chuť cibule.
味方	spojenec, příznivec, přítel	わなし みかた 私はあなたの味方です。Jsem na tvojí straně. かれ てき みかた 彼らは敵ではなくて味方です。Oni nejsou nepřátelé, ale spojenici.
意味	význam	いみ これはどういう意味ですか。Co to znamená? たんご ふた いみ この単語には二つの意味があります。Toto slovo má dva významy.
趣味	koníček, hobby	しゅみ 趣味はギターを弾くことです。Mým koníčkem je hraní na kytaru.
興味	zájem	きょうみ 日本の音楽には興味がありますか。Zajímá tě japonská hudba?
味噌	miso	みそ まいあさ みそ の 毎朝、味噌汁を飲みます。Každě ráno si dávám miso polévku.

和	音	ワ
	訓	やわ・らぐ, やわ・らげる, なご・む, なご・やか
	意味	harmonie, mír; Japonsko, japonský
和食	japonské jídlo	わしょく た 和食を食べたことはありますか。Už jste někdy jedl japonské jídlo?
和室	místnost v japonském stylu	りょかん わしつ この旅館にはきれいな和室があります。Tento tradiční hostinec má krásný japonský pokoj.
和式	japonský typ, způsob	はじ わしき つか すこ とまと 初めて和式トイレを使って少し戸惑いました。Poprvé jsem použila japonské toalety a byla jsem trochu zmatená.
平和	mír	へいわ たいせつ 平和ほど大切なものはありません。Nic není důležitější než mír.
和服	japonské oblečení	わふく さじつ うつく み 和服を着て、実に美しく見えます。V kimono vypadá opravdu krásně.

	音	ピン
	訓	しな
	意味	zboží
じょうひん 上品な	elegantní	ひじょう じょうひん じょせい 非常に上品な女性です。Je to velmi elegantní žena.
げひん 下品な	neslušný, nepatřičný	かれ おこ げひん ことば つか 彼は怒るといつも下品な言葉を使う。Když se rozzlobí, vždy používá vulgarismy.
さくひん 作品	dílo	わたり さくひん す 私はピカソの作品が好きです。Mám ráda Picassova díla.
しょうひん 商品	zboží	にんき しょうひん それは人気商品だ。Je to populární produkt.
しょくりょうひん 食料品	potraviny	しょくりょうひん ねだん さ 食料品の値段はすぐに下がるでしょうね。Ceny potravin brzy klesnou.
しなもの 品物	zboží	しなもの ひばいひん これらの品物は非売品です。Toto zboží není na prodej.

	音	イン
	訓	-
	意味	člen, zaměstnanec, zodpovědná osoba
かいいん 会員	člen organizace	かいいん ほんりよう すべての会員はこれらの本を利用できます。Přístup k těmto knihám mají všichni členové.
てんいん 店員	prodavač	てんいん かね わた 店員にお金を渡しました。Podal peníze prodavači.
ていいん 定員	kapacita, stanovený počet osob	ていいん にん このエレベーターの定員は10人です。Tento výtah má kapacitu 10 osob.
こっかいざいん 国会議員	člen (japonského) parlamentu	こっかいざいん せんしゃく 国会議員に選出されました。Byl zvolen poslancem.
えきいん 駅員	výpravčí	えきいん さがみ 駅員を探すが見つからなかった。Hledali jsme výpravčího, ale nemohli jsme ho najít.

商	音	ショウ
	訓	あきな・う
	意味	obchodovat, jednat, prodávat
しょうてん 商店	odbchoděk	ちいき しょうてん おお この地域は商店が多いです。V okolí se nachází mnoho obchodů.
しょうにん 商人	obchodník, prodejce	かれ しょうにん むすこ ふたり 彼には商人になった息子が2人います。Jeho dva synové se stali obchodníky.
しょうばい 商売	obchod, prodej	しうぱい ウイスキーの商売をしています。Podniká ve výrobě whisky.
しょうしゃ 商社	obchodní společnost	しうしゃ ニューヨークにはたくさんの商社があります。V New Yorku je mnoho obchodních společností.
しょうぎょう 商業	obchod, byznys	てがみ しょうぎょうようこか その手紙は商業用語で書かれました。Dopis byl napsán v obchodním jazyce. (obsahoval hodně obchodních termínů)

問	音	モン
	訓	と・う, と・い
	意味	otázka, ptát se
と 問い合わせ	otázka	と こた ようい その問い合わせに答えるのは容易です。Odpověď na tuto otázku je snadná.
もんどう 問答	otázky a odpovědi	せんせい せいと あいだ もんどう つづ 先生と生徒の間で問答が続きました。Mezi učitelem a žákem pokračoval rozhovor ve formě otázek a odpovědí.
しつもん 質問	otázka	なに しつもん 何か質問がありますか。Máte nějaké otázky?
もんだい 問題	problém, otázka	だれ もんだい と 誰にもこの問題は解けないよ。Tuto otázku nemůže nikdo vyřešit. さいきん ふそく おお もんだい 最近のコーヒーの不足は大きな問題をひきおこした。Nedávný nedostatek kávy způsobil velké problémy.
ほんまん 訪問	návštěva	はじ に ほんまん 初めての日本訪問ですか。Je to vaše první návštěva Japonska?

始	音	シ
	訓	はじ・まる, はじ・める
	意味	začít, zahájit
はじ 始まる	začít	つゆ はじ 梅雨が始まりました。Začalo období dešťů.
はじ 始める	začít, zahájit	はじ おんがく せんせい 「なぜピアノを始めたんですか」「音楽の先生になりたいから」A: Proč ses vlastně začal učit na klavír? B: Protože chci být učitelem hudby.
かいし 開始	začátek, zahájení, otevření	てんこう かいし おく 天候のためレースの開始は遅れるでしょう。Kvůli počasí bude start závodu odložen. しあい こご じ かいし 試合は午後2時に開始します。Zápas začne ve 14:00.

	音	アン
	訓	やす・い
	意味	klidný; levný
やす 安い	levný <small>き せつ たまご やす</small>	この季節は卵が安いです。Vejce jsou v tomto ročním období levná.
やす う 安売り	výprodej <small>わたし やす う か</small>	私はこのセーターを安売りで買いました。Tento svetr jsem koupila ve slevě.
あんぜん 安全	bezpečnost, bezpečí <small>みち いちばんあんぜん</small>	この道は一番安全です。Tato cesta je nejbezpečnější.
あんしん 安心	úleva, klid; oddychnout si <small>き たいへん あんしん</small>	そのニュースを聞いて大変安心した。Velmi se mi ulevilo, když jsem se tu zprávu dozvěděl.
やすもの 安物	levné věci <small>やすもの にほんしき わるよ</small>	安物の日本酒は悪酔いします。Levné saké způsobuje těžkou kocovinu.
ふ あん 不安	úzkost, neklid, znepokojení <small>し かれ ふ あん ま</small>	その知らせで彼の不安が増した。Tato zpráva zvýšila jeho obavy.

	音	テイ, ジョウ
	訓	さだ・まる, さだ・める, さだ・か
	意味	stanovit, určit, rozhodnout
よてい 予定	plán <small>かれ らいしゅう しゅっちょう よてい</small>	彼は来週ロンドンへ出張する予定です。Příští týden odcestuje do Londýna.
ていしょく 定食	menu <small>や ざかなていしょく ひとり まえ ちゅうもん</small>	焼き魚 定食 一人前を注文しました。Objednal si jako menu grilovanou rybu pro jednoho.
じていせき 指定席	rezervované sedadlo <small>えい が じていせき</small>	この映画の指定席はありますか。Máme na tento film rezervovaná místa?
ていき 定期	pravidelný <small>てい き こうどく</small>	TIMEを定期購読しています。Předplácím si časopis TIME.
ていき けん 定期券	časová jízdenka <small>てい き けん も</small>	バスの定期券はお持ちですか？Máš autobusovou jízdenku?

実	音	ジツ, シツ
	訓	み, まこと
	意味	pravda, ovoce
じつ 実	skutečný <small>かのじょ かれ じつ はは</small>	彼女は彼の実の母です。Ona je jeho biologická matka.
じ じつ 事実	skutečnost, fakt <small>じ じつ ちが</small>	それは事実とは違う。To se liší od skutečnosti.
じっこう 実行	provedení, realizace <small>じっこう ことば</small>	実行は言葉よりも言ふ。Činy jsou lepší než slova.
みの 実る	plodit ovoce <small>さ まいどし もも みの</small>	この木には毎年おいしい桃が実る。Na tomto stromě každý rok rostou lahodné broskve.
じっけん 実験	experiment <small>じっけん しつぱい</small>	その実験は失敗だった。Ten experiment selhal.
しんじつ 真実	pravda, skutečnost <small>ものがたり しんじつ</small>	この物語は真実です。Tento příběh je pravdivý.
じっさい 実際	ve skutečnosti, reálně <small>ものがたり じっさい で さ ご もと</small>	この物語は実際の出来事に基づいています。Tento příběh je založen na skutečných událostech.
じつげん 実現	uskutečnění, realizace <small>ゆめ じつげん</small>	あなたの夢がみんな実現されますように。Ať se všechny vaše sny splní!

客	音	キャク
	訓	-
	意味	návštěvník, zákazník
きやく 客、お客様	zákazník, klient <small>みせ きやく おお</small>	あの店は客が多いんです。Tamten obchod má hodně zákazníků.
じょうきやく 乗客	cestující, pasažér <small>じょうきやく なんにん</small>	乗客は何人ですか。Kolik je tu cestujících? <small>ひこうき ごじゅうにん じょうきやく</small> その飛行機には50人の乗客がいました。Na palubě letadla bylo 50 pasažérů.

宿	音	シュク
	訓	やど, やど・る, やど・す
	意味	hostinec, ubytování; ubytovat se; nocleh
しんじゅく 新宿	Šindžuku <small>やまだ しんじゅくえき みち まよ</small>	山田さんは新宿駅で道に迷いました。Pan Jamada se ztratil na nádraží Šindžuku.
しゅくだい 宿題	domácí úkol <small>しゅくだい お</small>	宿題は終わりましたか？ Máš hotové domácí úkoly?

291		https://app.kanjialive.com/寒
	音 寒	カン
	訓	さむ・い
	意味	studený, chladný (počasí)
さむ 寒い	studené, chladné (počasí)	今日はピクニックに行くには寒すぎますよ。Dnes je příliš chladno na to, abyhom šli na piknik.
かんしょ 寒暑	studený a teplý, léto a zima	日本の寒暑はとてもはっきりしています。V Japonsku jsou zimy a léta velmi výrazné.

292		https://app.kanjialive.com/対
	音 対	タイ, ツイ
	訓	-
	意味	opačný
はんたい 反対	nesouhlas, odpor, opak	わたし　けいかく　はんたい　ほか　あん　かんが　ほう　おも 私はその計画に反対しているので、他の案を考えた方がいいと思います。Protože jsem proti tomuto plánu, myslím, že bychom měli vymyslet jiný.
たい 2 対 3	poměr 2:3	しあい　たい　ま 試合は2対3で負けてしまった。Zápas jsme prohráli 2 ku 3.
はんたい ご 反対語	antonymum	みぎ　ひだり　はんたい ご 右と左は反対語です。„Pravý“ a „levý“ jsou protiklady.
たい ～に対して	vůči, oproti, ve vztahu k	もんだい　たい　わたし　はや　かいつけ この問題に対しても、私たちはできるだけ早く解決しなければならない。Musíme tento problém vyřešit co nejdříve.
ぜったい 絶対	absolutně, naprostě	かれ　ぜったい　ち　こく　やくそく 彼は絶対に遅刻しないと約束した。Slíbil, že rozhodně nepřijde pozdě.
たいしょう 対 照	kontrast, srovnání	ぶん　か　たいしょう　まな　きょう　み　ぶか 2つの文化の対照を学ぶことは興味深いです。Studium kontrastu dvou kultur je fascinující.
たいしょう 対 象	předmět, cíl, objekt	たいしょう　き　あつ　はじ 対象を決めてから、データーを集め始めます。Nejprve určíme cílovou skupinu a pak začneme sbírat data.

293		https://app.kanjialive.com/局
	音 局	キヨク
	訓	-
	意味	úřad, stanice; (vymezený) prostor
きょく テレビ局	televizní stanice	きょく　えい　が　ほうそう あのテレビ局は映画だけを放送しているんです。Ta televizní stanice vysílá pouze filmy.
やっきょく 薬局	lékárna	やっきょく　れんらく 薬局にはこちらから連絡しておきます。Do lékárny se ozvu já.
けっさきょく 結局	nakonec, na závěr	うっさき　けっさきょくほんどう　わ 噂は結局本当であることが分かりました。Zvěst se nakonec ukázala jako pravdivá.
ゆうびんきょく 郵便局	pošta	なつやす　あいだ　ゆうびんきょく　はたら 夏休みの間、郵便局で働いていました。Během letních prázdnin jsem pracovala na poště.

屋

音	オク
訓	や
意味	střecha, dům, obchod

おくじょう
屋上

střecha
かのじょ おくじょう れんしゅう
彼女は屋上でよくヴァイオリンの練習をしていたものです。Často na střeše cvičila na housle.

ほん や
本屋

knihkupectví
かど ほん や
あの角には、かつて本屋がありました。Na tom rohu kdysi bývalo knihkupectví.

にく や
肉屋

řeznictví
や にく や とな
そのパン屋は肉屋の隣です。Ta pekárna se nachází hned vedle řeznictví.

さかな や
魚屋

obchod s rybami
さかな や みせ も
サムさんは魚屋の店を持っています。Sam vlastní obchod s rybami.

はな や
花屋

květinářství
なか はな や
ホテルの中に花屋はありますか。Je v hotelu květinářství?

くすり や
薬屋

lékárna
くすり や みち つ あ
薬屋はこの道の突き当たりにあります。Lékárna je na konci této ulice.

さか や
酒屋

obchod s alkoholem
さか ゆ いっぽん か
酒屋でビールを一本買いました。V obchodě s alkoholem jsem si koupil láhev piva..

島

音	トウ
訓	しま
意味	ostrov

しま
島

ostrov
しま いっけん みせ
その島には一軒しか店がありません。Na ostrově je pouze jeden obchod.

しまぐに
島国

ostrovní stát
にっぽん しまぐに
日本とイギリスは島国です。Japonsko a Velká Británie jsou ostrovní země.

はんとう
半島

poloostrov
ほく なつやす すうにん ともだち いづ はんとう ある いっしゅう たの
僕はこの夏休みに数人の友達と、伊豆半島を歩いて一周するのを楽しみにしています。Těším se, že se o letošních prázdninách s několika přáteli projdeme po poloostrově Izu.

州	音	シュウ, ス
	訓	す
	意味	Provincie
しゅう 州	Region/provincie <small>げんさい</small>	現在のアメリカには50州があります。 Současné USA mají 50 států.
きゅうしゅう 九州	Kjúšú <small>きゅうしゅう にほん みなみ</small>	九州は日本の南にあります。 Kjúšú je na jihu Japonska.
ほんしゅう 本州	Honšú <small>ほんしゅう にほん しゅよう しま</small>	本州は日本の主要な島だ。 Honšú je hlavní japonský ostrov.
おうしゅう 欧州	Evropa <small>おうしゅうわいこく おおくに こうせい</small>	欧州連合は多くの国で構成されています。 Evropská unie se skládá z mnoha zemí.

平	音	ヘイ, ビヨウ, ヒヨウ
	訓	たい・ら
	意味	plochý, klid
へいわ 平和	mír, pokoj <small>へいわ</small>	ハトは平和のシンボルである。 Holubice je symbolem míru.
たい 平ら	rovný, plochý <small>やま ちょうじょう たい</small>	あの山の頂 上は平らだ。 Vrchol té hory je plochý.
へいじつ 平日	všední den <small>わたし へいじつ しろ き</small>	私は平日は白いシャツを着ている。 V pracovní dny nosím bílou košili.
へいあんじだい 平安時代	období Heian <small>むらさきしき ぶ げんじ ものがたり か へいあんじだい</small>	紫式部が『源氏物語』を書いたのは平安時代です。 Murasaki Šikibu napsala „Příběh prince Gendžiho“ v období Heian.
こうへい 公平	spravedlivý, férový <small>こうへい</small>	それは公平ではない。 To není spravedlivé.
たいへいよう 太平洋	Tichý oceán <small>わたし たいへいよう じょくくう と</small>	私たちは太平洋の上空を飛んでいます。 Letíme nad Tichým oceánem.
びょうどう 平等	rovnost <small>にんげん びょうどう つく</small>	すべての人間が平等に創られているわけではない。 Ne všichni lidé jsou stvořeni rovni.

幸

音	コウ
訓	さいわ・い, しあわ・せ
意味	Štěstí

しあわ
幸せ

šťastný/štěstí
もりおか しあわ え がお み
盛岡さんは幸せそうな笑顔を見せた。Pan Morioka měl šťastný úsměv.

さいわ
幸い

naštěstí
ほんじつみな あつ さいわ
本日皆さんが集まり幸いです。Dnes je štěstí, že jste se všichni sešli.

さいわ
幸いなことに

naštěstí
さいわ てん き かいふく よ ていどお かいさい
幸いなことに、天気が回復し、イベントは予定通り開催されました。Naštěstí se počasí umoudřilo a akce proběhla podle plánu.

ふしあわ
不幸せ

neštěstí
ふしあわ で さ ごと づづ しんしん つか
不幸せな出来事が続き、心身ともに疲れているようです。Zdá se, že se dějí neštěstné události a je fyzicky i mentálně vyčerpaný.

こううん
幸運

štěstí
こううん たから どうせん
幸運にも宝くじに当選しました。Naštěstí jsem vyhrál v lotérii.

ふこう
不幸

neštěstí, bída
ゆうじん ふ こう さ こころ いた
友人の不幸を聞いて心を痛めている。Bolí mě srdce, když slyším o neštěstí mého přítele.

度

音	ト, ド
訓	たび
意味	stupeň, čas

いちど
一度

jednou; jeden stupeň
いちど み
一度だけ、パンダを見たことがありますよ。Pandu jsem viděla jen jedinkrát v životě.
きおん いちど
気温はマイナス 1 度です。Teplota je minus jedna stupeň.

こんど
今度

příště
こんど く とき いもうと つ
今度来る時は妹 を連れてきます。Příště, až přijdu, přivedu svou mladší sestru.

たび
この度

při této příležitosti
しゃうしょう
このたびはご愁 傷さままでございます。

そくど
速度

rychlost
ひかり そくど けいさん
光の速度を計算しました。Vypočítal rychlosť světla.

おんど
温度

teplota
あさ おんど さ
朝から温度が下がってきた。Od rána klesá teplota.

式	音	シキ
	訓	-
	意味	styl, forma; obřad, rituál; vzorec (matematický)
せいしき 正式	oficiální; formální <small>おっし せいしき りこん</small> 夫と正式に離婚しました。Nyní je s manželem oficiálně rozvedená. <small>せいしき ようい ひつよう</small> 正式なスピーチを用意する必要がありません。Nemusíte si připravovat formální projev.	
わしき 和式	japonský typ, způsob <small>はじ わしき つか すこ とまど</small> 初めて和式トイレを使って少し戸惑いました。Poprvé jsem použila japonské toalety a byla jsem trochu zmatená.	
けっこんしき 結婚式	svatební obřad <small>けっこんしき じゅうがつまつ おこな</small> 結婚式は十月末に行われます。Svatba se uskuteční na konci října.	
ようしき 洋式	západní typ, způsob <small>ようしき と</small> 洋式のホテルに泊まりたいです。Rád bych se ubytoval v hotelu západního typu.	

待	音	タイ
	訓	ま・つ, ～ま・ち
	意味	čekat
ま 待つ	čekat <small>ま くだ</small> ちょっとお待ち下さい。Počkejte prosím chvíli.	
まちあいしつ 待合室	čekárna <small>かれ まちあいしつ みまわ</small> 彼は待合室を見回しました。Rozhlédl se po čekárně.	
ま あ 待ち合わせ	schůzka, setkání <small>ま あ</small> どこで待ち合わせしようか。Kde si dáme sraz?	
ま あ 待ち合わせる	dohodnout se na setkání <small>わたし えき ちか さっさてん かのじょ ま あ</small> 私は駅の近くにある喫茶店で彼女と待ち合わせました。Setkal jsem se s ní v kavárně poblíž nádraží.	
ま 待たせる	nechat někoho čekat <small>いちじかん ま</small> 1時間待たせた。Nechali mě čekat hodinu.	
しょうたい 招待する	pozvat <small>しょうたい</small> だれを招待しようかな。Koho asi pozvu?	

急	音	キュウ
	訓	いそ・ぐ
	意味	naléhavý, náhlý; pospíšit si
いそ 急ぐ	pospíšit si, spěchat	いそ　おぐ 急がないと遅れますよ。Pospěš si, nebo přijdeš pozdě.
きゅうこう 急行	expresní vlak	きゅうきこう　どうきょう　い 急行で東京へ行きます。Pojedu do Tokia expresním vlakem.
きゅう 急に	znenadání, zničehonic	きゅう　わら　だ 急に笑い出しました。Najednou se rozesmál.
きゅうそく 急速な	rapidní, vysokorychlostní	せかい　きゅうそく　へんか 世界はますます急速に変化している。Svět se mění stále rychlejším tempem.
きゅうげき 急激	náhlý, rychlý; drastický	きおん　きゅうげき　さ 気温が急激に下がりました。Teplota náhle klesla. せかい　しんこう　きゅうげき　そうか 世界の人口は急激に増加している。Světová populace rychle roste.
とっさゆう 特急	rychlík	とっさゆう　なんばん 特急のホームは何番ですか。Na kterém nástupišti stojí rychlík?

悪	音	アク
	訓	わる・い, わる-, にく・い, -にく・い, にく・む
	意味	zlý, špatný
わる 悪い	špatný, zlý	くあい　わる 具合が悪いんですか？Je ti špatně? わる　おも うそをつくのは悪いことだと思います。Lhání je podle mého názoru špatné.
わるくち 悪口	pomlouvání	ほか　ひと　わるくち　い 他の人の悪口を言うべきではありません。Neměli byste pomlouvat ostatní lidem.
あつ　か 悪化	změna k horšímu, zhoršit se	てんこう　ご　ご　あつ　か　はじ 天候は午後に悪化し始めました。Počasí se začalo odpoledne zhoršovat.
い　じ　わる 意地悪な	špatně naladěný, protivný, zlý	ろうじん　み　い　じ　わる その老人は見かけほど意地悪くなかったです。Ten starý muž nebyl tak zlý, jak vypadal.
わるもの 悪者	zlý člověk	えい　が　かれ　わるもの　やく あの映画では、彼が悪者の役です。V tom filmu hraje roli padoucha.

悲	音	ヒ
	訓	かな・しい, かな・しむ
	意味	smutný, truchlit, litovat
かな 悲しむ	truchlit, smutnit	かな なんでそんなに悲しむの。Proč jsi tak smutný?
かな 悲しい	smutný	かな めみ そんな悲しい目で見ないで。Nedívej se na mě tak smutnýma očima.
ひさん 悲惨な	tragický, hrozný	ひさん それは悲惨だな。To je hrozné.
ひげき 悲劇	tragédie	ひげき し じ すべての悲劇は死で終わる。Všechny tragédie končí smrtí.

想	音	ソウ, ソ
	訓	おも・う
	意味	Idea
しそう 思想	myšlenka	さっか しそう てつがくべき きょうみ ぶか この作家の思想は哲学的で、とても興味深い。Myšlenky tohoto autora jsou filozofické a velmi zajímavé.
くうそう 空想	fantazie	くうそう べんきょう 空想ばっかりしてないで勉強しなさい。Přestaň snít a začni se učit.
よそう 予想	předpověď, očekávání	よそいじょう けっかで おどろ 予想以上の結果が出て、とても驚きました。Výsledky překonal očekávání a byl jsem velmi překvapen.
りそう 理想	ideál	りそう あいて げんじつ 理想の相手なんて、現実にはいないよ。Ideální partner v realitě neexistuje.
かんそう 感想	dojem	ほん よお かんそう か 本を読み終えて、感想をノートに書いた。Po přečtení knihy jsem si zapsal své dojmy.
れんそう 連想	asociace	あかみ じょうねつ れんそう 赤を見ると、情熱を連想します。Když vidím červenou, vybaví se mi vášeř.
あいそ 愛想	přívětivost	おく たれ あいそ せつ ひと 奥さんは誰にでも愛想よく接する人ですね。Vaše manželka je člověk, který se ke každému chová příjemně.
もうそう 妄想	blud	ろうじん はなし もうそう す その老人の話はただの妄想に過ぎない。Vyprávění toho starého muže je jen pouhá fantazie.

意	音	イ
	訓	-
	意味	mysl; smysl
いみ 意味	význam たんご　いみ	この単語の意味がわからないのですが。Nechápu význam tohoto slova. いみ どういうことを意味しているのですか。Co to znamená?
いけん 意見	názor てん　　いけん　あ	この点ではあなたと意見が合います。V tomto bodě s vámi souhlasím. いけん　さんせい その意見に賛成です。S tímto názorem souhlasím.
いがい 意外	nečekaný, překvapivý もんたい　いがい	問題は意外にやさしかったですよ。Ty otázky byly překvapivě snadné, víš.
ようい 用意	příprava na～ zajištění (něčeho) ちようしょく　ようい	朝 食の用意をしているところです。Zrovna připravuji snídani. の　みず　じゅうぶんようい 飲み水を十分用意しておきなさい。Zajistěte si dostatečnou zásobu pitné vody.
ちゅうい 注意	pozornost; pozor, upozornění かぎ　ひ　ちゅうい	風邪を引かないように注意しなければいけません。Musím si dát pozor, abych nenachladil.

感	音	カン
	訓	-
	意味	emoce, pocit
かん 感じる	pocítit かのじょ　せなか　かん	彼女はだれかが背中をさわるのを感じた。Ucítila, jak se někdo dotkl jejích zad.
かんどう 感動	emocionální pohnutí しょうせつ　よ　ふか　かんどう	その小説を読んで深く感動した。Ten román mě hluboce dojal.
かんしん 感心する	být ohromen, obdivovat かれじょ　ゆうき　かんしん	彼女の勇気に感心する。Obdivuji její odvahu.
かんそう 感想	dojem, pocit, názor かんそう	このゲームについてのご感想は？Co si myslíte o této hře？
かんかく 感覚	smysl ゆび　かんかく　な	指に感覚が無かった。Neměl jsem cit v prstech.
かんしゃ 感謝する	poděkovat, být vděčný わたし　かんしゃ	私はあなたに感謝する。Děkuji vám.
かんじょう 感情	emoce, pocity じぶん　かんじょう　おの	トムは自分の感情をぐっと抑えた。Tom potlačil své emoce.

所	音	ショ
	訓	ところ
	意味	místo (lokace)
ところ 所	místo ところ もど	もとの所に戻しておいてください。Vrať to zpátky tam, kam to patří.
ばしょ 場所	místo ちら う ばしょ	ここが父が生まれた場所です。Tady se narodil můj otec.
じゅうしょ 住所	adresa なまえ じゅうしょ か	お名前とご住 所をお書きください。Prosím napište své jméno a adresu.
きんじょ 近所	sousedství ゆうべ きんじょ かじ ねむ	昨夜は近所で火事があつて、眠れませんでした。Včera v noci jsem nemohl spát, protože v sousedství hořelo.
ちょうしょ 長所	výhody, silné stránky かお うく ひと ちょうしょ	顔が美しいことは一つの長 所である。Mít krásný obličeji je jedna z předností.
だいどころ 台所	kuchyně あね いまだいどころ	姉は今台 所でコーヒーをいれています。Moje sestra je teď v kuchyni a vaří kávu.
けんきゅうじょ 研究所	výzkumný ústav けんきゅうじょ はたら	いつかその研究所で働きたいものです。Rád bych v tomto výzkumném ústavu jednou pracoval.
たんしょ 短所	nevýhody, slabé stránky だれ ちょうしょ たんしょ	誰にでも長 所と短所があります。Každý má své silné a slabé stránky.

打	音	ダ
	訓	う・つ, う・ち-, ぶ・つ
	意味	udeřit
う 打つ	bít, udeřit (něco), zatlouct てつ あつ う	鉄は熱いうちに打て。Železo je třeba kout, dokud je žhavé. たろう う
		太郎さんはラケットでボールを打ちました。Taró udeřil míček rakétou.
ぶ 打つ	udeřit (někoho), mlátit わたし あたま ぶ	シモンさんは私の頭を打ちました。Šimon mě udeřil do hlavy.
うちあわ 打合せ	setkání, briefing う あ らいしゅう えんき	打ち合わせは来 週に延期になりました。Setkání bylo odloženo na příští týden.
ぶつ 打付ける	narazit, vrazit do~ たな あたま ぶつ	ヴェロニカさんは棚に頭を打付けました。Veronika se praštila hlavou o polici.
だしゃ 打者	pálkař (v baseballu) だしゃ	打者はアウトになった。Pálkař byl vyautován.

投

音	トウ
訓	な・げる
意味	hodit, vhodit

な
投げる
かれ いぬ いし な
彼はその犬に石を投げました。Hodil po tom psovi kamenem.

とうしょ
投書
しんぶん とうしょ おく
新聞に投書を送りました。Poslala jsem dopis do novin.

とうにゅう
投入
あたら ゼンリヨク とうにゅう
イヴェタさんは新しいプロジェクトに全 力を投入しました。Iveta vložila veškerou svou energii do nového projektu.

とうしゅ
投手
じょうす とうしゅ
上 手な投手です。Je dobrý nadhazovač.

持

音	ジ
訓	も・つ, -も・ち, も・てる
意味	nést, mít, vlastnit

も
持つ
も
ペンを持っていますか？ Nemáš náhodou pero?
も
コートを持ちましょうか。Mám ti podřídit kabát?

き も
気持ち
わたし き も かく
私は気持ちを隠せない。Já nedokážu skrývat své pocitý.
き も わ
気持ちちはよく分かりますよ。Vím přesně, jak se cítíš.

かね も
(お)金持ち
きみ かね も し
君が金持ちなのは知っていますよ。Vím, že jsi bohatý.

も むし
持ち主
かれ くるま も むし
彼があの車の持ち主ですか。To on je vlastníkem toho auta?

も もの
持ち物
わたし も もの こわ
私の持ち物に触れないでください。Nedotýkej se mých věcí, prosím.

じ ぞく
持続
みにく うつく ゆうり じ ぞく
醜さは美しさよりも有利である。持続するからだ。Ošklivost je výhodnější než krása. Protože přetrvává.

指

音	シ
訓	ゆび, さ・す
意味	prst, ukázat

ゆび 指	prst ゆび さ 指を切りました。Rízl jsem se do prstu.
さ 指す	ukázat (na něco) ひと さ しつれい 人を指すのは失礼です。Ukazovat na ostatní je neslušné. とき じ さ 時計は2時を指しています。Hodiny ukazují dvě hodiny.
おやゆび 親指	palec て ぶくろ おやゆび あな その手 袋は親指に穴があいています。Ty rukavice mají díru na palci.
めざ 目指す	směřovat (své úsilí), mít za cíl きょういく ごうかく めざ 教 育はテストに合格することを目指すべきではありません。Vzdělávání by nemělo být zaměřeno na úspěšné absolvování testů.
していせき 指定席	rezervované sedadlo えい が し ていせき この映画の指定席はありますか。Máme na tento film rezervovaná místa?
ゆびわ 指輪	prsten さん ざん ゆびわ ほう す 金より銀の指輪の方が好きです。Mám raději stříbrné prsteny než ty zlaté.

放

音	ホウ
訓	はな・す, はな・れる
意味	osvobodit

ほうしゅつ 放出する	vypustit, uvolnit たいよう しん 太陽は信じられないほど、とてもない熱と光を多 量に放 出している。Slunce vydává neuvěřitelné množství tepla a světla.
はな 放す	pustit, propustit うで はな 腕を放して。Pusť mou ruku.
ほうそうきょく 放送局	vysílací stanice ほうそうきょく まえ ま 放送局の前で待っているよ。Čekám před televizní stanicí.
ほうそう 放送する	vysílat まいじ ほうそう ニュースは毎時放送しています。Zprávy vysíláme každou hodinu.
かいほう 解放	osvobození ひと ら かいほう 人質は解放されるだろう。Rukojmí budou pravděpodobně propuštěni.